

البنك الأردني الكويتي  
JORDAN KUWAIT BANK



الإدارة العامة

Ref.: M100/221/2017

Date: 30/7/2017

To: Jordan Securities Commission  
Amman Stock Exchange

Subject: Semi- Annual Report  
as of 30/06/2017

Attached the Semi - Annual Report of Jordan Kuwait  
Bank, as of 30/06/2017.

Please note that the financial statements disclosed in  
the Report are subject to the Central Bank's approval.

Best regards,

Abdel Karim Kabariti  
Chairman

الرقم: م ٢٠١٧/٣٣١/١٠٠

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٣٠

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
السادة بورصة عمان المحترمين

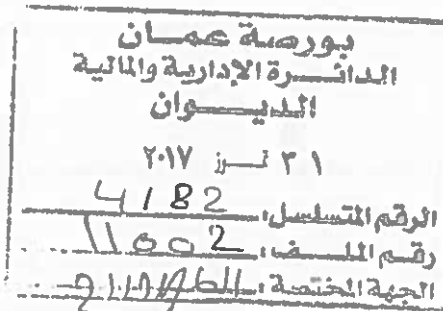
الموضوع: التقرير نصف السنوي  
كما هو في ٢٠١٧/٦/٣٠

مرفق التقرير نصف السنوي لشركة البنك الأردني  
الكويتي كما هو بتاريخ ٢٠١٧/٦/٣٠ .

علماً بأن البيانات المالية الواردة بالتقرير خاضعة  
لموافقة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام...

عبد الكريم الكباريتي  
رئيس مجلس الإدارة



البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان – المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧  
مع تقرير المراجعة

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
٣٠ حزيران ٢٠١٧

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
- ب قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
- ج قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ١ - ٢٤ إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

الى دولة الرئيس والسادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للمعلومات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى ، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) وتعليمات البنك المركزي الأردني والقرائين معاً فيما يتعلق باحتمال مخصص التدلي لأحد عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة والواردة في الإيضاح (٧) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة ، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها متفق الحسابات المستقل". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية في البنك ، وإتياع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يبينها التدقيق ، ولذلك فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة غير صحيحة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية المعدلة كما وردت في الإيضاح رقم (٢) وفقاً للقرائين مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق باحتمال مخصص تدلي التسهيلات الائتمانية المباشرة والواردة في الإيضاح رقم (٧) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة .

### فقرة توضيحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة والبنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ودائرة مراقبة الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية فقط .

### أمر آخر

إن القوائم المالية الموحدة المرحلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ والقوائم المالية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ والتي تظهر لأغراض المقارنة قد تم تدقيقها ومراجعتها من قبل السادة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن وقد أصدر رأي غير متحفظ واستنتاج غير متحفظ حولها بتاريخ ٨ شباط ٢٠١٧ و٢٦ تشرين الأول ٢٠١٦ على التوالي .

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٣٠ تموز ٢٠١٧

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن  
كريم بهاء النابلسي  
إجازة رقم (٦١١)

برايس ووتر هاوس كوبرز "الأردن"  
حازم صبابا  
إجازة رقم (٨٠٢)



قائمة (أ)

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مراجعة غير مدققة)	إيضاح	الموجودات
دينار	دينار		
٢٧٩,١٥٥,٤٣٦	٢٦٦,١٤٦,٥٥٢	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢١٢,٨٥٩,٢٢٦	٢٢٥,٧٣٩,٥٧١	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤,١٦٦,٦٢٧	٥,٩٨٨,١٣٤	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٤٤٦,٩١٠,٩٦٤	١,٤٧٨,٨٦٥,٨٠٠	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
٦٩,٧٠٥,٥٢٠	٧٢,٨٢٦,٤٤٥	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٧,٣٠٦,١٥٣	٢٨,٨٥١,٣٦٥	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٤٧٩,١٩٥,٤٠٣	٤٢٤,٥٦١,٢٥٧	١٠	موجودات مالية بالكلفة المطفاة
٢٨,٧٧٩,٠٢٧	٢٩,٤٣٩,٨٥٨	١١	ممتلكات ومعدات بالصافي
٧,٠٠٣,١٤٨	٦,٠١٨,٤١٧		موجودات غير الملموسة بالصافي
١٠,١٢٨,٧٢٣	١١,٣٨٤,٦٠٤		موجودات ضريبية مؤجلة
١٦٤,٧٧٥,١٨٩	١٧٢,٣٨٦,٢٠٨	١٢	موجودات أخرى
٢,٧٣٩,٩٨٥,٤١٦	٢,٧٢٢,٢٠٨,٢١١		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٨٤,٢٨٤,٣٤٩	٣٨٩,٥٦٤,٩١٦
ودائع عملاء	١,٧٠٣,٤٠١,٣١٥	١,٦٥٢,٥٧٣,٨٦٠
تأمينات نقدية	٨٧,٩٥٩,٨٧٤	٨٩,٩٨٤,٥٧٣
أموال مقترضة	٣٣,٦٣٦,٥٤٢	٦٣,٨٢٦,٥١٣
مخصصات متنوعة	١٢,١٠٥,٥٣١	١٢,٤٦٠,٠٨٢
مخصص ضريبة الدخل	١٤,٥٦٧,٣٠٢	٨,١٢١,٤٧٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٢,٩٣٧,٧٥٠	٣,٣٠١,٢٧٩
مطلوبات أخرى	٣٥,٩١٧,٩١٢	٤٢,٩١٨,٣٦٣
مجموع المطلوبات	٢,٢٧٤,٨١٠,٥٧٥	٢,٢٦٢,٧٥١,٠٦٥

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك :		
رأس المال المكتتب به والمدفوع	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
الإحتياطي القانوني	٨١,٨٠٣,٠٨٩	٨١,٨٠٣,٠٨٩
الإحتياطي الإختياري	١٥٢,٠٠٣,٩٤٩	١٥٢,٠٠٣,٩٤٩
إحتياطي تقلبات دورية	٢٢٧,٥٩٧	٢٢٧,٥٩٧
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	١٣,٥٢٥,٦٨٦	١٣,٤٩٢,٥٤٤
صافي إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة بعد الضريبة	٦,١٣٣,٢٧٢	٦,٩٢١,٤٧٨
الأرباح المدورة	١٠٥,٩٩٩,١٢٩	٨٦,٠٣٢,٢٧١
الربح للفترة - قائمة (ب)	-	١٤,٥٣٦,٥٨٣
مجموع حقوق مساهمي البنك	٤٥٩,٦٩٢,٧٢٢	٤٥٥,٠١٧,٥١١
حقوق غير المسيطرين	٥,٤٨٢,١١٩	٤,٤٣٩,٦٣٥
مجموع حقوق الملكية	٤٦٥,١٧٤,٨٤١	٤٥٩,٤٥٧,١٤٦
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٢,٧٣٩,٩٨٥,٤١٦	٢,٧٢٢,٢٠٨,٢١١

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (٣٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة



قائمة (ب)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للفترة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٦٣,٥٠٧,٢١٣	٦٧,٦٤٣,٦٩٤	٣١,٢٨٠,٩٨٠	٣٥,٣٠٣,٨٥٩	٢٠	الفوائد الدائنة
١٩,٠٦٩,٥٢٦	١٩,٤٧٢,٧٥٩	٩,٢٩٧,١٧٨	١٠,٨٢٤,١٥٩	٢١	ينزل: الفوائد المدينة
٤٤,٤٣٧,٦٨٧	٤٨,١٧٠,٩٣٥	٢١,٩٨٣,٨٠٢	٢٤,٤٧٩,٧٠٠		صافي إيرادات الفوائد
٥,٥٧٠,٢٣٥	٤,٥٣٨,٢٦٤	٢,٧٧٢,٩٢٤	٢,٠٢٤,٦٨٥		صافي إيرادات العمولات
٥٠,٠٠٧,٩٢٢	٥٢,٧٠٩,١٩٩	٢٤,٧٥٦,٧٢٦	٢٦,٥٠٤,٣٨٥		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢,٠٢٤,١٢٦	١,٩٢٩,٠٠٠	٨١٥,١٠٢	٨٨٤,٣٢٠		ارباح عملات أجنبية
(٢٣٩,٠٤٣)	(١,٢٩٣,٣٠٤)	١٢٩,٦١١	(١,٦٩٠)	٢٤	(خسائر) ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٠٩٤,٤٥٩	٨٥٦,٢٥٦	٥٨٩,٩٧٧	٢٧٥,١١٦	٩	توزيعات ارباح نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٦,٨٧٠,٠٧٩	٥,٨٩٢,٧٨٣	٣,٨٩٩,٦٠٠	٣,٠٠٢,٨٠٨	٢٢	إيرادات أخرى
٥٩,٧٥٧,٥٤٣	٦٠,٠٩٣,٩٣٤	٣٠,١٩١,٠١٦	٣٠,٦٦٤,٩٣٩		إجمالي الدخل
١٣,٠٣٥,٣٠٨	١٤,٠٨٩,٥٧٦	٧,١٣٤,٤٢٧	٧,٧٢٦,٣٦٩		نفقات الموظفين
٢,٧٩٠,٨٧٦	٣,١٦٤,١٢٢	١,٤٢٠,٣٦٧	١,٥٩٨,٠٣٣		استهلاكات وإطفاءات
٩,١٨٠,٩٥٧	٨,٠٥٧,١٠٦	٤,٦٨٢,٦٥٥	٦,٠٦٢,٣١٥	٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٨٩٩,٢٦٨	٩٢١,٢٣٩	٨٤٢,٩٧٤	٢٨٣,٥٥٨		مخصصات متوقعة
١٠,٦٦٥,٨٤٣	١٤,٣٣٠,١٠٠	٥,٥٠٤,١٠٣	٧,٣٤٧,٨٤٣	٢٣	مصاريف أخرى
٣٧,٥٧٢,٢٥٢	٤٠,٥٦٢,١٤٣	١٩,٥٨٤,٥٢٦	٢٣,٠١٨,١١٨		إجمالي المصاريف
٢٢,١٨٥,٢٩١	١٩,٥٣١,٧٩١	١٠,٦٠٦,٤٩٠	٧,٦٤٦,٨٢١		الربح للفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (هـ)
٦,٣١٧,٧٢٠	٦,٠٨٠,٦٢٥	٢,٧٧٨,٥٠٦	١,٩٣٨,٩٠٧	١٥	ينزل: ضريبة الدخل للفترة
١٥,٨٦٧,٥٧١	١٣,٤٥١,١٦٦	٧,٨٢٧,٩٨٤	٥,٧٠٧,٩١٤		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
١٥,٧٣٥,٤١٨	١٤,٥٣٦,٥٨٣	٧,٦٤١,٢٣٤	٥,٨٨١,٧٨٢		يعود إلى:
١٣٢,١٥٣	(١,٠٨٥,٤١٧)	١٨٦,٧٥٠	(١٧٣,٨٦٨)		مساهمي البنك
					حقوق غير المسيطرين
-/١٥٧	-/١٤٥	-/٠٧٦	-/٠٥٩	٢٥	حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك - أساسي ومخفض

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار	دينار	دينار
١٥,٨٦٧,٥٧١	١٣,٤٥١,١٦٦	٧,٨٢٧,٩٨٤	٥,٧٠٧,٩١٤

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر :

بنود غير قابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة

صافي تغير احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

قائمة الدخل الشامل بعد الضريبة

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

(٣٤٨,٦٧٢)	٨٣١,١٣٩	(٦١٥,٣٢٢)	١,٤٦٤,٥٧٦
١٥,٥١٨,٨٩٩	١٤,٢٨٢,٣٠٥	٧,٢١٢,٦٦٢	٧,١٧٢,٤٩٠

إجمالي الدخل الشامل للفترة العائد إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

١٥,٤٣٤,٩٨٨	١٥,٣٢٤,٧٨٩	٧,٠٣٣,٥٠٦	٧,٣٥٤,١٥٤
٨٣,٩١١	(١,٠٤٢,٤٨٤)	١٧٩,١٥٦	(١٨١,٦٦٤)
١٥,٥١٨,٨٩٩	١٤,٢٨٢,٣٠٥	٧,٢١٢,٦٦٢	٧,١٧٢,٤٩٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأرضي الكويتي  
شركة مساهمة عامة محدودة  
صالح - الملائكة الأردنية الهاشمية  
د. في حقوق الملكية الموحدة المحلية الموحدة  
(مراجعة غير مدققة)

[illegible]

٢٠١٧ (مقبل) ١٠,١٢٨,٧٧٣ دينار كفاي ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) مدير التصرف به لقاء موجودات ضريبية موجبة استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

تضمن رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٣.٨٩٠.٣٣٣ دينار كفاي ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٣.٩٧٧.٧٩١ دينار كفاي ٣١ كانون الأول ٢٠١٦)، لا يمكن التصرف به وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء افر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، والذي يمثل فروقات إعادة التقييم الموجودة المالية.

- يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

يحظر التصرف بأحباط التقلات الدورية الا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

البنك المركزي الأمريكي

تعتبر الإحصاءات أكثر قوة من (١) وقوة (٢) من هذه النواحي العالمية للمرحلة الحالية. وتقرأ معا مع نتائج المرحلة الأولى. وتقرأ معا مع نتائج المرحلة الأولى.



قائمة (هـ)

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠١٦	٢٠١٧		
دينار	دينار		
٢٢,١٨٥,٢٩١	١٩,٥٣١,٧٩١		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل : الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (ب)
			تعديلات :
٢,٧٩٠,٨٧٦	٣,١٦٤,١٢٢		استهلاكات واطفاءات
٩,١٨٠,٩٥٧	٨,٠٥٧,١٠٦	٧	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٨,٩٢١,٧٢٤	١٢,٥٥٤,٧١٧		صافي إيرادات الفوائد
١,٨٠٩,٢٦٨	٧٤١,٢٣٩		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٩٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠		مخصص قضايا مقامة على البنك
١,٣٣٥,١٨١	٢,٤٩٠,٣٨٨		مخصص عقارات مستملكة
٤٢,٧٨٦	(٥٩٠,٢٤٤)	٢٤	(أرباح) خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٦٣,٦٢٣	٢,١٧٩,٢٠٨	٢٤	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤,٩١٩)	(٤,٩٢٩)		تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤٦,٩١٤,٧٨٧	٤٨,٣٠٣,٣٩٨		الربح للفترة قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
			التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٨,٦٢٤,٩٣٧)	٨,١٧٨,٤٩٣		النقص (الزيادة) في الارصدة والايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٩,٣٣٨,٢٦٤	(٤٠,٠١١,٩٤٢)		(الزيادة) النقص في التسهيلات الإنتمانية المباشرة
(٣,٦٩٦,٨٢٠)	(٤,٧٠٩,٨٨٩)		(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١١,٩٥١,٧٠٩)	(٢٩,٤٤٢,٥٣٢)		(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(١٥,٥٤٩,٨٣٨)	٢٨,٤٢٨,٦١٣		الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
(٣٣,٩٦٢,١٣٢)	(٥٠,٨٢٧,٤٥٥)		(النقص) في ودائع العملاء
٢,٨١٢,٣٧٢	٢,٠٢٤,٦٩٩		الزيادة في تامينات نقدية
(٣١٣,٦٠٤)	(٥٦٦,٦٨٨)		(النقص) في مخصصات متنوعة
١٣,٤٩١,٣٦٦	١٢,٨٤٤,١٠٨		الزيادة في مطلوبات أخرى
(٢٨,٤٥٧,٠٣٨)	(٧٤,٠٨٢,٥٩٣)		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
١٨,٤٥٧,٧٤٩	(٢٥,٧٧٩,١٩٥)		صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
(١٢,٤٦٦,٥٤٧)	(١٣,٧٨٢,٣٢٩)	١٥	ضريبة الدخل المدفوعة
٥,٩٩١,٢٠٢	(٣٩,٥٦١,٥٢٤)		صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(٥,٨٧٢,٠١٩)	٥٤,٦٣٤,١٤٦		النقص (الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٤٧٢,٢٠٢	(٣٩٣,٤٧٧)		(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٤,١٥٧,٤٠٤)	(٢,٨٤٠,٢٢٢)		(الزيادة) في ممتلكات ومعدات وموجودات غير الملموسة
(٩,٥٥٧,٢٢١)	٥١,٤٠٠,٤٤٧		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
(٤٤٦,٥١٤)	٤٢,٩٣٣		الزيادة (النقص) في حقوق غير المسيطرين
٦,٥٦٥,٧٩٤	٣٠,١٨٩,٩٧١		الزيادة في أموال مقترضة
(١٩,٠٨١,٩٨٦)	(١٩,٠٥٧,٢٤٩)		أرباح موزعة على المساهمين
(١٢,٩٦٢,٧٠٦)	١١,١٧٥,٦٥٥		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات التمويل
٤,٩١٩	٤,٩٢٩		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١٦,٥٢٣,٨٠٦)	٢٣,٠١٩,٥٠٧		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٣٣٧,٢٠٠,٧٣١	١٤٥,٤٤٧,٣٥٧		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣٢٠,٦٧٦,٩٢٥	١٦٨,٤٦٦,٨٦٤	٢٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (٣٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

- ١ - عام
- ان البنك الاردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة أردنية تأسست تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الاول ١٩٧٦ بموجب قانون الشركات الأردني رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي مدينة عمان في منطقة العبدلي ، شارع أمية بن عبد شمس هاتف ٥٦٢٩٤٠٠ (٦) +٩٦٢ ص.ب. ٩٧٧٦ عمان - ١١١٩١ المملكة الأردنية الهاشمية .
  - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦١) وخارجها وعددها (٥) ، كما يمتلك البنك ثلاث شركات تابعة لأعمال الوساطة المالية والتأجير التمويلي .
  - ان البنك الاردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة اسهمه في سوق عمان المالي .
  - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك المنعقدة بتاريخ ٢٠ تموز ٢٠١٧ .
- ٢ - أسس اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) ، وتعليمات البنك المركزي الأردني والترتيبات معه فيما يتعلق بإحتساب مخصص التدني لأحد عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة .
  - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، بإستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
  - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
  - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي تم إظهارها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ . كما ان نتائج أعمال الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ، هذا ولم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ والتي يتم إجراؤها عادةً في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ باستثناء ما يلي:

• التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢).

• التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): "ضرائب الدخل" المتعلقة بالإعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة .

• التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) "قائمة التدفقات النقدية" التي تهدف لتقديم إفصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغير في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.

ان اتباع المعايير المعدلة اعلاة لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

#### أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف فيما بين البنك والشركات التابعة له.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، باستثناء الترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق باحتساب مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة .إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية المرحلية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.



يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
	دينار	%			
الشركة المتحدة للاستثمارات المالية	٨,٠٠٠,٠٠٠	٥٠/٢٢	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢
شركة اجارة للتأجير التمويلي	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٠١١
الشركة الادارية المتخصصة للاستثمار والاستشارات المالية	٥٣٠,٠٠٠	١٠٠	الإصدارات والاستشارات المالية	عمان	٢٠١٦

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

### ٣ - استخدام التقديرات

إن اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية و أوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد إدارة البنك بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك والشركات التابعة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل المستشار القانوني للبنك والشركات التابعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب للبنك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني فيما عدا الترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لاحد عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة.

- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين عقاريين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم قيد هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة.
- مخصص ضريبة الدخل : يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية ويتم احتساب وااثبات مخصص الضريبة اللازم .
- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام ، وعند تقييم القيمة العادلة للموجودات او المطلوبات المالية يقوم البنك باستخدام معلومات السوق عند توفرها، وفي حال عدم وجود مدخلات المستوى الاول يقوم البنك بالتعامل مع اطراف مستقلة ومؤهلة لاعداد دراسات التقييم ، حيث يتم مراجعة طرق التقييم الملائمة والمدخلات المستخدمة لاعداد التقييم من قبل الادارة.



٤ - نقد وارصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٨٩,٦٧١,٩١٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٩١,٩٣١,١١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- باستثناء الارصدة مقيدة السحب وفقاً لمتطلبات الاحتياطي النقدي ، لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- لا يوجد شهادات ايداع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لاتتقاضى فوائد مبلغ ٤٢,٠١٤,٥٥٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٣٥,١٣٢,٦٧٩ دينار كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) .

- بلغت الارصدة مقيدة السحب مبلغ ٢,٥٥٨,٠٧٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- بلغت ايداعات التي تستحق خلال فترة تقل عن سنة وتزيد عن ستة أشهر ٥,٩٨٨,١٣٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل صفر دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) .

- لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر وتقل عن ستة اشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ١٤,١٦٦,٦٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) .

- بلغت ايداعات مقيدة السحب مبلغ ١٧,٧٢٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

٧ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧	
دينار	دينار	
٣,٥٨٨,٠١٠	٩٤٠,٣٥١	الأفراد (التجزئة) :
١٠٩,٥٨٦,٢٣٠	١٠٥,٧٤٢,٤٨٦	حسابات جارية مدينة
٩,٠٧٦,٩٩٦	١٠,٠٧٩,٥٢٢	قروض وكمبيالات *
١٩٦,٤٥٢,٣٠٧	٢٠٩,٦٤٠,٨٨١	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات:
		الكبرى
٢٤٦,٣٠٧,٧٠٧	٢٧٢,٩٨٢,٤٦٧	حسابات جارية مدينة
٧٣٨,٨٦٨,٦٥٥	٧٦٨,٦١٧,٩٩٥	قروض وكمبيالات *
		صغيرة ومتوسطة
٨,٥١١,٨٨٨	٦,٣٣١,٥٣٩	حسابات جارية مدينة
٧٧,٤٧٧,٢٠٢	٧٥,٨٧٠,٨٠٩	قروض وكمبيالات *
١٤٤,٥٧٧,٤٢٨	١٢٥,١٣٦,٠٧٢	الحكومة والقطاع العام
١,٥٣٤,٤٤٦,٤٢٣	١,٥٧٥,٣٤٢,١٢٢	المجموع
٧٣,١٢٠,٣٧٣	٨١,١٧٧,٤٧٩	ينزل: مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٤,٤١٥,٠٨٦	١٥,٢٩٨,٨٤٣	الفوائد المعلقة
١,٤٤٦,٩١٠,٩٦٤	١,٤٧٨,٨٦٥,٨٠٠	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٨٩,٢٧٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٣٨٣,٩٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦) .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٤٦,٨٦٢,٠٢٣ دينار أي ما نسبته ٩,٣٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ١٣١,٨٠٢,٤٥٣ دينار أي ما نسبته ٨,٧٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ١٣١,٥٦٣,١٨٠ دينار أي ما نسبته ٨,٤٪ من التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ١١٧,٣٨٧,٣٦٧ دينار أي ما نسبته ٧,٧٪ من التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٧٣,٥٤٧,٩٣٢ دينار أي ما نسبته ٤,٧٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٨٠,١٤٦,٣١٤ دينار أي ما نسبته ٥,٢٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).
- تتضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة تسهيلات ممنوحة لعميل بلغ رصيدها ٣٥,٤ مليون دينار بعد طرح الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧، وقد بلغ رصيد مخصص التدني مقابل هذه التسهيلات ٣٣,٦ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وذلك وفقاً للترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق بإحتساب مخصص التدني للعميل، على أن يتم استكمال المخصص خلال العام الحالي.

#### مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

فيما يلي الحركة الحاصلة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة خلال الفترة / السنة :

الشركات						المجموع
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٤٤٢,٥٣٩	٥,٤٧١,١٢٢	٥٩,٠٧٢,٩٣٥	٢,١٣٣,٧٧٧	-	٧٣,١٢٠,٣٧٣	للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧
١,٢٣٧,٥٤٢	٣,١٧٤,٢٤٦	٧,٥٤٦,٧٣٩	١,٢٥٥,٦٦٦	-	١٣,٢١٤,١٩٣	الرصيد في بداية الفترة
١,٥٨٦,٨٠٧	١,٤٢٢,٣٨٧	١,٤٦٣,٣٥١	٦٨٤,٥٤٢	-	٥,١٥٧,٠٨٧	يضاف : المقطع من الإيرادات خلال الفترة
٦,٠٩٣,٢٧٤	٧,٢٢٢,٩٨١	٦٥,١٥٦,٣٢٣	٢,٧٠٤,٩٠١	-	٨١,١٧٧,٤٧٩	ينزل : المسترد من المخصص خلال الفترة
						الرصيد في نهاية الفترة
٢٢١,٩٤٦	١,٧١٥	١,٨١١,٣٥٥	٥٩,٦٦٨	-	٢,٠٩٤,٦٨٤	اجمالي المخصصات تحت المراقبة
٥,٨٧١,٣٢٨	٧,٢٢١,٢٦٦	٦٣,٣٤٤,٩٦٨	٢,٦٤٥,٢٣٣	-	٧٩,٠٨٢,٧٩٥	اجمالي المخصصات غير العاملة
٦,٠٩٣,٢٧٤	٧,٢٢٢,٩٨١	٦٥,١٥٦,٣٢٣	٢,٧٠٤,٩٠١	-	٨١,١٧٧,٤٧٩	

الشركات						المجموع
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥,١٦٣,٤١٢	٣,٥٢٦,٤٧٣	٤٣,٠٣٩,٠٠٥	٢,٠٢٩,٦١٩	-	٥٣,٧٥٨,٥٠٩	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
٣,٠٧٤,٤٨٥	٢,٦٧٧,٥٣٥	١٦,٤٥٠,٦٨٤	٣٠٠,٧٢٥	-	٢٢,٥٠٣,٤٢٩	الرصيد في بداية السنة
١,٤١٥,٨٧٩	٧٣٢,٨٨٦	٤١٦,٧٥٤	١٥٤,١١٨	-	٢,٧١٩,٦٣٧	المقطع خلال السنة من الإيرادات
٣٧٩,٤٧٩	-	-	٤٢,٤٤٩	-	٤٢١,٩٢٨	الوفر في مخصص التسهيلات
٦,٤٤٢,٥٣٩	٥,٤٧١,١٢٢	٥٩,٠٧٢,٩٣٥	٢,١٣٣,٧٧٧	-	٧٣,١٢٠,٣٧٣	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) *
						الرصيد في نهاية السنة
٤٢٩,٤٤١	٦٨,٧٢٠	١,٥٣٦,٠٩١	٢٥,٦١٧	-	٢,٠٥٩,٨٦٩	اجمالي المخصصات تحت المراقبة
٦,٠١٣,٠٩٨	٥,٤٠٢,٤٠٢	٥٧,٥٣٦,٨٤٤	٢,١٠٨,١٦٠	-	٧١,٠٦٠,٥٠٤	اجمالي المخصصات غير العاملة
٦,٤٤٢,٥٣٩	٥,٤٧١,١٢٢	٥٩,٠٧٢,٩٣٥	٢,١٣٣,٧٧٧	-	٧٣,١٢٠,٣٧٣	

\* تم خلال العام ٢٠١٦ شطب تسهيلات ائتمانية مباشرة بمبلغ ٤٢١,٩٢٨ دينار وفقاً لقرار مجلس الإدارة بهذا الخصوص.

- تم الإنصاح أعلاه عن إجمالي المخصصات المعدة إزاء الديون المحتسبة على أساس العميل الواحد.
- بلغ مجموع المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ٥,١٥٧,٠٨٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٢,٧١٩,٦٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة خلال الفترة / السنة :

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧
٦٤٣,٠٦٢	١,٨١٩,٤٥٣	١١,٥٣٧,٦٦٠	٤١٤,٩١١	-	١٤,٤١٥,٠٨٦	الرصيد في بداية الفترة
٢٢٥,٨٩٩	٣٤٣,٦٩٥	١,٣٩٣,٩٤٧	١٣٩,٨٤٢	-	٢,١٠٣,٣٨٣	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
٢٥٨,٠٣٧	٣٤,٧٤٣	٨٨٩,٧٦٣	٣٧,٠٨٣	-	١,٢١٩,٦٢٦	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
٦١٠,٩٢٤	٢,١٢٨,٤٠٥	١٢,٠٤١,٨٤٤	٥١٧,٦٧٠	-	١٥,٢٩٨,٨٤٣	الرصيد في نهاية الفترة

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
٤٥٧,٣٤٢	١,١٨٤,٣٠٣	٩,٥٦٨,٨٧٠	٢٦٩,٠٧٧	-	١١,٤٧٩,٥٩٢	الرصيد في بداية السنة
٣٧٠,٩٦٥	٧١١,٠٢٦	١,٩٦٨,٧٩٠	٢٦٤,٣٦٨	-	٣,٣١٥,١٤٩	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
١٤٨,٥٩٠	٧٥,٨٧٦	-	١٠٢,٦٧٣	-	٣٢٧,١٣٩	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
٣٦,٦٥٥	-	-	١٥,٨٦١	-	٥٢,٥١٦	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٦٤٣,٠٦٢	١,٨١٩,٤٥٣	١١,٥٣٧,٦٦٠	٤١٤,٩١١	-	١٤,٤١٥,٠٨٦	الرصيد في نهاية السنة

- يتبع البنك سياسة الفوائد المعلقة للحسابات المقام عليها قضايا خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة ، حيث بلغ صافي الفوائد المعلقة بدون قيود ٢,٥٩٤,٩٥٧ دينار للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل تعليق مبلغ ٦,٨٨٧,٣٢٥ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) .

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

المجموع				
داخل المملكة	خارج المملكة	٢٠١٧	٢٠١٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	مال
٢٩٦,٧٩٤	١٧,٢٨٤,٣٢٥	١٧,٥٨١,١١٩	١٨,٢٩٤,٦٢٥	صناعة
٣٩٣,٦٦٢,٤٠٧	٢٤,٣٤١,٠١٩	٤١٨,٠٠٣,٤٢٦	٤٠٩,٦١٧,٤٥٦	تجارة
٢٦٧,٦٧٣,١٦٩	٣٣,٤٨٦,٠١٤	٣٠١,١٥٩,١٨٣	٢٤٤,٣٦٨,٢٥١	عقارات
١٥٨,٧٦٠,٧٨٢	٢,٢٦٦,٣٢٧	١٦١,٠٢٧,١٠٩	١٨٩,١٦١,٩٩٥	خدمات
٢٠٧,٦٠١,١٢٨	٩٥,٧٣٥,٩٦١	٣٠٣,٣٣٧,٠٨٩	٣٠٤,٣٥٣,٠٦٦	زراعة
٢٥,١٢٤,١٧٨	-	٢٥,١٢٤,١٧٨	٢٣,٠٢٦,٢٦٩	أسهم
٩,٥١١,٩٧٨	١,٢٢٣,٢٨٧	١٠,٧٣٥,٢٦٥	٩,٢٣٢,٠٠٥	أفراد
١١٦,٧٦٢,٣٥٩	-	١١٦,٧٦٢,٣٥٩	١٠٤,٢٧٩,٨٦٩	حكومة وقطاع عام
١٢٥,١٣٦,٠٧٢	-	١٢٥,١٣٦,٠٧٢	١٤٤,٥٧٧,٤٢٨	المجموع
١,٣٠٤,٥٢٨,٨٦٧	١٧٤,٣٣٦,٩٣٣	١,٤٧٨,٨٦٥,٨٠٠	١,٤٤٦,٩١٠,٩٦٤	

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧
دينار	دينار
١٠,٧٩٤,٩٤٦	١١,٢٣٤,٦٨٤
٥٢,٤١٤,٥٧٤	٥٥,٣١٤,٧٦١
٦,٤٩٦,٠٠٠	٦,٢٧٧,٠٠٠
٦٩,٧٠٥,٥٢٠	٧٢,٨٢٦,٤٤٥

أسهم مدرجة في أسواق نشطة  
سندات مالية مدرجة في أسواق نشطة  
سندات مالية غير مدرجة في أسواق نشطة  
المجموع

تحليل السندات المالية :

٥٥,٤٣٤,٥١٦	٥٨,٠٨١,٣٩٧
٣,٤٧٦,٠٥٨	٣,٥١٠,٣٦٤
٥٨,٩١٠,٥٧٤	٦١,٥٩١,٧٦١

ذات عائد ثابت  
ذات عائد متغير  
المجموع

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧
دينار	دينار
٧,٣٧٨,٤٢٦	٧,٨٣٩,٦٥٦
١٩,٩٢٧,٧٢٧	٢١,٠١١,٧٠٩
٢٧,٣٠٦,١٥٣	٢٨,٨٥١,٣٦٥

أسهم مدرجة في أسواق نشطة  
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة \*  
المجموع

\* تم تقييم الاسهم غير المدرجة بالقيمة الدفترية وفقاً لآخر قوائم مالية مدققة او مراجعة.

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه مبلغ ٨٥٦,٢٥٦ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ١,٠٩٤,٤٥٩ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦) .

١٠ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧
دينار	دينار
١٥,٨٤٢,٧٢٧	١٥,٨٤٤,٩٢٢
١٥,٨٤٢,٧٢٧	١٥,٨٤٤,٩٢٢

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :

أسناد قروض شركات  
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :

٤٤٧,٣٩٩,٦٧٦	٣٩٦,٣٠٨,٣٣٥
١٥,٩٥٣,٠٠٠	١٢,٤٠٨,٠٠٠
٤٦٣,٣٥٢,٦٧٦	٤٠٨,٧١٦,٣٣٥
٤٧٩,١٩٥,٤٠٣	٤٢٤,٥٦١,٢٥٧

سندات وأذونات خزينة  
أسناد قروض شركات  
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية  
المجموع

تحليل السندات والأذونات :

٤٦٤,٧٥٠,٤٠٣	٤١٣,٦٦١,٢٥٧
١٤,٤٤٥,٠٠٠	١٠,٩٠٠,٠٠٠
٤٧٩,١٩٥,٤٠٣	٤٢٤,٥٦١,٢٥٧

ذات عائد ثابت  
ذات عائد متغير  
المجموع



# ١١ - الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة

- بلغ صافي الإضافات على الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ ما مجموعه ٢,٨٤٠,٢٢٢ دينار ، (مقابل ٤,١٥٧,٤٠٤ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦) ، والتي تمثل في معظمها إضافات على المباني والبرامج والأجهزة والمعدات.

## ١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٧	٣١ كانون الأول ٢٠١٦	
دينار	دينار	
١٩,٣٤١,١٢٥	١٦,٩٤٤,٨١١	فوائد وإيرادات برسم القرض
٤,٩٠٦,٥٦٨	٢,٢٥٢,٥٤٨	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٣٤,١٤٩,٣٥٢	١٣٦,٤٩٤,٩٦٧	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة بالصفافي *
٨٥٢,٩٥٣	٩٣٣,٠٨٦	مدينون **
٥,٣٣٥,٥٣٣	٦,٤٤٨,٧٨٢	شيكات مقاصة
٧,٨٠٠,٦٧٧	١,٧٠٠,٩٩٥	أخرى **
١٧٢,٣٨٦,٢٠٨	١٦٤,٧٧٥,١٨٩	المجموع

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات والأسهم التي آلت ملكيتها للبنك خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ تملكها ، وللبنك المركزي في حالات استثنائية ان يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى.

\*\* تتضمن بنود المدينون والموجودات الاخرى ارصدة تخص الشركات التابعة بمبلغ ٢١٨,٩٢٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٢٠٦,٩٣١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

ان الحركة الحاصلة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦	السنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧	موجودات مستحقة	عقارات مستحقة	أخرى *	المجموع	البير
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	ان
١٥٦,٩١٢,٣٧٠	١٣٦,٤٩٤,٩٦٧	١,٤٥٥,٤٧٦	١٣٥,٠٣٩,٤٩١	-	١٣٦,٤٩٤,٩٦٧	الرصيد بداية الفترة / السنة - بالصفافي
٦,٩١٠,١٩٨	٢,٣٠٣,٨٧٦	-	٢,٣٠٣,٨٧٦	-	٢,٣٠٣,٨٧٦	إضافات **
(٢٣,٩٠٧,٤٩٨)	(٢,١٥٩,١٠٣)	-	(٢,١٥٩,١٠٣)	-	(٢,١٥٩,١٠٣)	استبعادات
(٢,٣٨٢,٨٩٩)	(٢,٤٧١,٨٤٨)	-	(٢,٤٧١,٨٤٨)	-	(٢,٤٧١,٨٤٨)	مخصص حسب تعليمات البنك المركزي الأردني ***
(١,٠٣٧,٢٠٤)	(١٨,٥٤٠)	-	(١٨,٥٤٠)	-	(١٨,٥٤٠)	خسارة التدني
١٣٦,٤٩٤,٩٦٧	١٣٤,١٤٩,٣٥٢	١,٤٥٥,٤٧٦	١٣٢,٦٩٣,٨٧٦	-	١٣٤,١٤٩,٣٥٢	الرصيد نهاية الفترة / السنة

\* يمثل هذا البند أسهم في أحد البنوك المحلية والتي تم استملاكها لقاء ديون خلال العام ٢٠١٤ ، وقد تم بيع جزء منها خلال الربع الأول من العام ٢٠١٦ وقيد أرباح بمبلغ ٢١١,٣١٨ دينار.

\*\* يمثل هذا البند تكاليف تطوير واستكمال الاعمال الانشائية والتشطيبات حتى تصبح جاهزة للبيع لعقارات قائمة.

\*\*\* تم قيد مخصص بمبلغ ٢,٤٧١,٨٤٨ دينار خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وذلك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني بذلك الخصوص (مقابل ٢,٣٨٢,٨٩٩ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).



١٣ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران		٢٠١٧ ران			
شركات		الحكومة والقطاع العام		المجموع	
أفـراد	كبـرى	صغيرة ومتوسطة	دينـار	دينـار	دينـار
٣١٨,٧٨٤,٩٨٨	٨٣,١٣٣,٨٢٤	١٧٥,٣٢٨,٦٠٢	١١,٧٧٤,٩١٥	٥٨٩,٠٢٢,٣٢٩	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦٩,٨٦٢,٤٩٢	٣,٦٢٥,٦١٣	٥,٦١٨,٧٩٢	٦٠١,٦٤٧	١٧٩,٧٠٨,٥٤٤	ودائع التوفير
٥٩٤,٤٤١,٠٤٦	١٥٢,٢٨٤,٦٠٧	٩٨,٠٩٠,٥٦٢	٣٦,٠٥٩,٧٤١	٨٨٠,٨٧٥,٩٥٦	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٢,٩٦٧,٠٣١	-	-	-	٢,٩٦٧,٠٣١	شهادات ايداع
١,٠٨٦,٠٥٥,٥٥٧	٢٣٩,٠٤٤,٠٤٤	٢٧٩,٠٣٧,٩٥٦	٤٨,٤٣٦,٣٠٣	١,٦٥٢,٥٧٣,٨٦٠	المجموع

٣١ كانون		٢٠١٦ ران الاول			
شركات		الحكومة والقطاع العام		المجموع	
أفـراد	كبـرى	صغيرة ومتوسطة	دينـار	دينـار	دينـار
٣٢٤,٠٤٠,٥٩٦	١٠٧,٦٣٧,٢٥٤	١٨٠,٣٧٥,٧٠٧	١١,٤٤٧,٣٥٧	٦٢٣,٥٠٠,٩١٤	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦٧,٣٠٥,١٦٧	٤,٨١٤,١٥٨	٥,٩٥٤,٧١٨	٩٩,٤٤٦	١٧٨,١٧٣,٤٨٩	ودائع التوفير
٥٩٣,٢٧٦,٠٦٥	١٧٦,٣٦٨,٨١٠	٩٤,٨٤٢,٥٦٢	٣٦,٤٦٤,٩٨٢	٩٠٠,٩٥٢,٤١٩	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٧٧٤,٤٩٣	-	-	-	٧٧٤,٤٩٣	شهادات ايداع
١,٠٨٥,٣٩٦,٣٢١	٢٨٨,٨٢٠,٢٢٢	٢٨١,١٧٢,٩٨٧	٤٨,٠١١,٧٨٥	١,٧٠٣,٤٠١,٣١٥	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ٤٨,٤٣٦,٣٠٢ دينار أي ما نسبته ٢,٩٪ من إجمالي الودائع كما في

٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٤٨,٠١١,٧٨٥ دينار أي ما نسبته ٢,٨٪ كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦) .

- بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٥٣٢,٤٩٧,٥٤٧ دينار أي ما نسبته ٣٢,٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧

(مقابل ٤٠٧,٢٣٧,٩٦٣ دينار أي ما نسبته ٢٣,٩٪ كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦) .

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢١,٦٩٤,٧٠٢ دينار أي ما نسبته ١,٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧

(مقابل ٢٠,٧٠٩,٩٥٧ دينار أي ما نسبته ١,٢٪ كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦) .

- بلغت الودائع الجامة ٤١,٢٧٩,٦٢٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٢١,١٣٦,٨٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦) .

١٤ - مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧
دينار	دينار
١١,٢٣٥,٩٨٧	١١,٤١٠,٥٣٨
٨٦٩,٥٤٤	١,٠٤٩,٥٤٤
١٢,١٠٥,٥٣١	١٢,٤٦٠,٠٨٢

مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مخصص القضايا المقامة ضد البنك  
المجموع

١٥ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧
دينار	دينار
١٣,٢٣٨,٩٦٥	١٤,٥٦٧,٣٠٢
١٧,٣١٦,٨٧٨	٧,٣٣٦,٥٠٦
(١٥,٩٨٨,٥٤١)	(١٣,٧٨٢,٣٢٩)
١٤,٥٦٧,٣٠٢	٨,١٢١,٤٧٩

الرصيد بداية الفترة / السنة  
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة / السنة  
ضريبة الدخل المدفوعة خلال الفترة / السنة  
الرصيد نهاية الفترة / السنة

ب - مصروف ضريبة الدخل

يتكون مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة مما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧
دينار	دينار
٨,٩٢٩,٦٦٩	٧,٣٣٦,٥٠٦
(١,٥١٦,٦٤٠)	(١,٢٥٥,٨٨١)
(١,٠٩٥,٣٠٩)	-
٦,٣١٧,٧٢٠	٦,٠٨٠,٦٢٥

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة  
أثر الموجودات الضريبية المؤجلة للفترة  
أثر المطلوبات الضريبية المؤجلة للفترة  
المجموع

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

فيما يلي بيان لتسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧
دينار	دينار
٢٢,١٨٥,٢٩١	١٩,٥٣١,٧٩١
١٠,٧٤٢,٩١٦	٧,٤٢٧,٧٤٢
(٤,١٠٣,٩١٢)	(٥,٥٢٧,٦٣٢)
٢٨,٨٢٤,٢٩٥	٢١,٤٣١,٩٠١

الربح المحاسبي - قائمة (ب)  
مصروفات غير مقبولة ضريبيا  
ارباح غير خاضعة للضريبة  
الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل الفعلية

%٣٥	%٣٥
%٢٠	%٢٠
%١٢,٥	%١٢,٥
%٢٤	%٢٤

فروع البنك في الأردن  
فروع البنك في فلسطين  
فروع البنك في قبرص  
الشركات التابعة

## د - الوضع الخريبي

فيما يلي الوضع الخريبي لقروض البنك والشركات التابعة :

التقويم كلف التقدير الذاتي حتى نهاية العام	مخالصة نهائية حتى نهاية العام	الدفاتر الدائرة الخريصة	سنوات مختلف عليها
٢٠١٦	٢٠١٤	تم تسديد الضرائب المستحقة	لا يوجد
٢٠١٦	٢٠١٤	تم تسديد الضرائب المستحقة	٢٠٠٨ و ٢٠٠٧
٢٠١٦	٢٠١٦	تم تسديد الضرائب المستحقة	لا يوجد
٢٠١٦	٢٠١٥	تم تسديد الضرائب المستحقة	لا يوجد
٢٠١٦	٢٠١٤	تم تسديد الضرائب المستحقة	٢٠١٣

## القروض / الشركات

قروض الأردن

قروض فلسطين

قروض قبرص

شركة إجارة لتأجير التمويل

شركة المتحدة للاستثمارات المالية

- برأي الإدارة والمستشار الخريبي للبنك والشركات التابعة فإنه لن يترتب على البنك وفروعه وشركاه التابعة أية التزامات تفوق المخصصات المقدرة كما بتأريخ القوائم المالية الموحدة الموحدة الموحدة الموحدة.

## ١٦ - أموال مقترضة

تم الحصول على هذه الأموال بموجب الاتفاقيات الموقعة مع البنك المركزي الأردني والشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري لمدة تراوح من عامين إلى ١٤ عام ، بهدف استخدامها في تمويل الشركات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة ، كما تتضمن سلف تم الحصول عليها من البنك المركزي الأردني لمدة عامين بهدف استخدامها في تمويل الشركات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة ضمن برنامج تمويل متوسط الأجل بالإضافة إلى قروض من بلوك محلية تعود لشركة تابعة وذلك على النحو التالي :

٢٠١٧ حزيران	أموال مقترضة	المبلغ	عدد الاقساط والمبقي منها	دورية سداد الاقساط	سعر فائدة الاقراض	الضمانات
دينار	دينار	دينار				
قروض من خلال البنك المركزي الأردني	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	يسدد على مدار ١١ سنة	نصف سنوية	٣,٢١%	-
قروض من خلال البنك المركزي الأردني	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	يسدد على مدار ٧ سنوات	نصف سنوية	٢,٥٠%	-
قروض من خلال البنك المركزي الأردني	٤,٦٦٣,٥٠٠	٤,٦٦٣,٥٠٠	يسدد على مدار ١٤ سنوات	نصف سنوية	٣,٢٦%	-
سلف البنك المركزي الأردني	٤,٥٥٦,٢٢٤	٣,٥٥٦,٢٢٤	يسدد على مدار ٥ سنوات	شهرية	١,٨٠%	كبيالات غيب الطلب
سلف البنك المركزي الأردني	٥٠٠,٠٠٠	٣٥٣,٢٠٩	يسدد على مدار سنتين	ربعية	٢,٢٥%	كبيالات غيب الطلب
سلف البنك المركزي الأردني	٤٤٧,٩٨٥	٤٤٧,٩٨٥	يسدد على مدار ٤ سنوات	شهرية مع فترة سماح	١,٥٠%	كبيالات غيب الطلب
سلف البنك المركزي الأردني	١,٠٣٢,٨٢٥	١,٠٣٢,٨٢٥	يسدد على مدار ١٠ سنوات	شهرية مع فترة سماح	١,٣٨%	كبيالات غيب الطلب
قروض من خلال الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠٢٠		٥,٥٥%	رهونات عقارية
بنك محلي (قروض يعود لشركة تابعة)	٥,٠٠٠,٠٠٠	٤,٧١٦,٣٩٨	يسدد على ٣٦ قسط من تاريخ استغلاله		٦%	-
بنك محلي (قروض يعود لشركة تابعة)	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٢٥٤,٧٩٢	يسدد على ٣٦ قسط من تاريخ استغلاله		٦%	-
بنك محلي (جاري مدين يعود لشركة تابعة)	٥,٠٠٠,٠٠٠	٤,٨٠٥,٩٩٤	تسهيّل قصير الأجل		٦%	-
قروض من خلال الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠١٩		٥,٥٠%	رهونات عقارية
قروض من خلال الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠١٨		٤,٣٥%	رهونات عقارية
قروض من خلال الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠١٨		٥,٧٥%	رهونات عقارية
المجموع *	٦٨,٢٠٠,٥٣٤	٦٣,٨٢٦,٥١٣				

- جميع القروض أعلاه لها دفعات فائدة ثابتة .

- تم إعادة اقراض الديالغ المقترضة لدعم المؤسسات والشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة بمتوسط سعر فائدة ٦% لعمارة أعينها وفق آجال متوسطة أو طويلة أما منتجات التأجير التمويلي فتم إعادة اقراضها بمتوسط سعر فائدة ١٠% .

٢٠١٦ كانون الأول	أموال مقترضة	المبلغ	عدد الاقساط والمبقي منها	دورية سداد الاقساط	سعر فائدة الاقراض	الضمانات
دينار	دينار	دينار				
قروض من خلال البنك المركزي الأردني	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	يسدد على مدار ١٢ سنة	نصف سنوية	٣,٠٠%	-
قروض من خلال البنك المركزي الأردني	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	يسدد على مدار ٨ سنوات	نصف سنوية	٢,٥٠%	-
قروض من خلال البنك المركزي الأردني	٣,٦٠٠,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠	يسدد على مدار ١٥ سنوات	نصف سنوية	٢,٢٦%	-
سلف البنك المركزي الأردني	٤,١٣٠,٠٢٢	٣,٦٠١,٦٦٥	يسدد على مدار ٥ سنوات	شهرية	١,٩٠%	كبيالات غيب الطلب
سلف البنك المركزي الأردني	٥٠٠,٠٠٠	٣١١,٤٣٠	يسدد على مدار سنة	ربعية	١,٧٥%	كبيالات غيب الطلب
سلف البنك المركزي الأردني	٣١٢,٥٠٣	٣١٢,٥٠٣	يسدد على مدار سنة	تجدد سنوياً	١,٧٥%	كبيالات غيب الطلب
بنك محلي (جاري مدين يعود لشركة تابعة)	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٣٦,٦٦٦	لا ينطبق	لا ينطبق	٦%	-
بنك محلي (قروض يعود لشركة تابعة)	٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٥٤,٧٨٨	يسدد على ٣٦ قسط من تاريخ استغلاله		٦,٥٠%	-
قروض من خلال الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠١٧		٣,٩٠%	رهونات عقارية
قروض من خلال الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠١٨		٤,٣٥%	رهونات عقارية
قروض من خلال الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠١٨		٥,٧٥%	رهونات عقارية
المجموع	٤٠,٥٥٢,٥٢٥	٣٣,٦٣٦,٥٤٢				

١٧ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٦,٢٨٥,٩٠٤	٦,٧٨٦,٤٠٨	فوائد برسم الدفع
١,١٩٤,٣٧٧	٩٤١,٢٥٠	حوالات واردة
٣,٢٩٧,٨٧٠	٢,٧٢٩,٠٩٧	ذمم دائنة (أ)
١,٧٥٠,٦٨٣	١,٩٠١,٠٠١	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٢,٨٩٣,٩٣١	٥,٣٣٤,٠٢٦	امانات مؤقتة - عملاء
٤,٠٤٢,٢٦٢	٤,٥٦٢,٧٧٦	امانات مؤقتة (ب)
٣,٩٨٧,٨٧١	٤,٨٤٢,١٨١	امانات مساهمين (ج)
٥,٤٩١,٨٢١	٥,٢٩٣,١٧١	شيكات مقبولة ومصدقة
٤٦٦,٩٣٥	٤٨٠,١٤٢	تامينات صناديق حديدية
١٣١,٩٤٩	١٣١,٩٣٤	امانات اكتتابات (د)
٦,٣٧٤,٣٠٩	٩,٩١٦,٣٧٧	مطلوبات أخرى (أ)
٣٥,٩١٧,٩١٢	٤٢,٩١٨,٣٦٣	المجموع

أ - تتضمن الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى أرصدة تعود للشركات التابعة بمبلغ ٢,٩٤٧,٨٠٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٢,٦١٢,٧٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) .

ب - يمثل هذا البند امانات مؤقتة الدفع لشركات مساهمة عامة وأخرى.

ج - يتضمن هذا البند حصيلة بيع الاسهم غير المكتتب بها والبالغة ١,١٣٦,٤٩٥ سهم بموجب السعر السوقي للسهم خلال عام ٢٠٠٦ حيث تم قيد فرق السعر السوقي للسهم عن سعر الاصدار والبالغ ٣ دنانير كأمانات مساهمين.

د - يمثل هذا المبلغ حصيلة رديات الاكتتابات في شركات مساهمة عامة قيد التأسيس.



١٨ - صافي إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة بعد الضريبة  
إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧	
دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٤,٢٨٠,١٥٢	٦,١٣٣,٢٧٢	(خسائر) غير متحققة
٢,٦١٥,١٤٣	١,٢٠٣,٩١٨	أثر المطلوبات الضريبية المؤجلة
(٧٦٢,٠٢٣)	(٤١٥,٧١٢)	الرصيد في نهاية الفترة/السنة
٦,١٣٣,٢٧٢	٦,٩٢١,٤٧٨	

١٩ - الأرباح المدورة  
إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧	
دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
١٠٩,٨٨٠,٨٦٤	١٠٥,٩٩٩,١٢٩	الربح للسنة
٢٩,٧٤٧,٠٢٩	-	(خسائر) متحققة من موجودات مالية
(٤٨٦,٠٨١)	-	من خلال الدخل الشامل
(١٣,١٤٢,٦٨٣)	٧٧,٧٩٥	(المحول) الى الاحتياطات
(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة - ايضاح (٣٢)
١٠٥,٩٩٩,١٢٩	٨٦,٠٧٦,٩٢٤	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

- من أصل الأرباح المدورة مبلغ ١١,٣٨٤,٦٠٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ١٠,١٢٨,٧٢٣ كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦) مفيد التصرف به لقاء موجودات ضريبية مؤجلة استنادا لتعليمات البنك المركزي الأردني.

- يتضمن رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٣,٨٩٠,٣٢٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٣,٩٢٧,٧٩١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦) ، لا يمكن التصرف به وفقا لتعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، والذي يمثل فروقات إعادة التقييم للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالصافي بعد طرح ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع.

- يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

- يحظر التصرف باحتياطي التقلبات الدورية الا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

- يحظر التصرف باحتياطي تقييم الموجودات المالية السالب وفقا لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني.



٢٠ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٢,٠٨٩	١,٥٤٨
٢,٥١٦,٧٦٤	٣,١٠٠,٥٥١
٣٦٩,٦٥٣	٨٣٨,٦٢٤
٦,٧٤٧,٣٢٢	٧,٣٢٥,٦٠٩
٥,٧٦٧,٩١٧	٦,٦٥٦,٥٠٧
٢١,٧٨٥,٢٦١	٢٤,٧٠٩,١٥٨
٨٦٤,٣٢٢	١,٠١٤,١٤٢
٢,٤٢٩,٥٩٦	٢,٨٧٦,٥٤٨
٤,٩٥٦,٣٣٢	٥,٠٢٩,٧٤٩
١,٤٦٣,١٤٧	١٥٧,٢٣٥
٢,٦٢٦,١٨٦	٢,٧٨٠,٨٣٧
١٢,٤٦١,٦٠٢	٩,٤٢٢,٤٣٨
١,٥١٧,٠٢٢	٢,١٧٨,٤٥٤
٦٣,٥٠٧,٢١٣	٦٦,٠٩١,٤٠٠

تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الافراد (التجزئة):

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات:

الكبرى

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الصغيرة والمتوسطة

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

المجموع

٢١ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٢,٥٢٦,٧٠٤	٣,٧٦٥,٢٨٩
١٠٨,٦٦٥	١٣٠,٨٩٢
٣٤٠,٢٦٢	٤٣٩,٠٣٣
١٣,٠٠٤,١٩٦	١١,٦٥٢,٣٩٩
١٠,٢٥١	١٦,٥٩١
٧٢٤,١٨٣	٧٧٩,٩٧٠
٥٤٦,٠٧٦	١,١١٥,٩٠٧
١,٨٠٩,١٨٩	١,٥٧٢,٦٧٨
١٩,٠٦٩,٥٢٦	١٩,٤٧٢,٧٥٩

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم مؤسسة ضمان الودائع

المجموع

٢٢ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٨٤,٣٥٨	٨٦,٠٨٥
٢٦,٢٢٨	٢٨,٣١١
٢,٠٠٢,٨٣٨	٢,٦٦٣,٧٠٦
١,٠٤٧,١٣٥	١٩٤,١٤١
٦٠٥,١٣١	٤٥٣,٣٥٥
١٧١,١٢٥	١٨٩,٧٨٨
٧٧٨,٣٥٠	٦٩١,٥١٠
٥٨٣,٥٠٧	-
١١٢,٠٠٠	١٢٩,٩٨١
١,٤٥٩,٤٠٧	١,٤٥٥,٩٠٦
٦,٨٧٠,٠٧٩	٥,٨٩٢,٧٨٣

ايجار الصناديق الحديدية

ايرادات طوابع

ايرادات بطاقات الانتماء

ديون معدومة مستردة

ايرادات تداول اسهم - شركة تابعة

ايرادات اتصالات

ايرادات حوالات

ارباح بيع موجودات مستملكة

توزيعات ارباح اسهم مستملكة

أخرى

المجموع

٢٣ - مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
١,٠٨٨,٦١٢	١,٥٠١,١٦٤
٣٤٨,٣٤٦	٣٤٧,٥٢٤
٥٧٥,١٩٠	٦٢٨,١٩٦
٩٨,٦٥٢	١٥١,١١١
٥٣٦,٤٢٢	٧١٩,٩٧٠
١,٢٨٧,٩٩٤	١,٢٨٨,٤٥٦
٤٥٢,٣١٠	٤٦٠,٠٤٣
٥٣,٥٨٧	٥٧,٤٦٦
٦٥٣,٧١٥	٧٧٥,٢١٢
٦٢١,٦٠٦	٥٢٥,٦٣٢
٧٣,٨٦٧	١٤٣,٦٠٣
١,٢٤٧,٨٦٨	١,٦٩٩,٣٦٥
٥٦,١٥٦	٩٠,٢٧٧
١١٨,٧٨٧	١٣٠,٠٨١
٩٧,٧٢٣	١١٣,٦٩١
٣٦٨,٠٦٩	٤٧٦,٥٩٦
٤١,٥٥٠	٦٢,٦١٨
١,٣٣٥,١٨١	٢,٤٩٠,٣٨٨
-	٣٥٥,٦٢٣
٢٤٦,٧٣٢	٢٤٦,٧٣٢
١,٣٦٣,٤٧٦	٢,٠٦٦,٣٥٢
١٠,٦٦٥,٨٤٣	١٤,٣٣٠,١٠٠

ايجارات

قرطاسية

دعاية و اعلان

اشتركاكات

مصاريف إتصالات

صيانة وتصلحات

مصاريف تأمين

اتعاب ومصاريف قضائية

كهرباء ومياه وتدفئة

رسوم و ضرائب وطوابع

اتعاب مهنية

مصاريف خدمات البطاقات

مصاريف نقل ومواصلات

مصاريف خدمات المراسلين

خدمات الأمن والحماية

التبرعات والمسؤولية الاجتماعية

ضيافة

مخصص موجودات مستملكة لقاء ديون

خسائر بيع موجودات مستملكة

أتعاب إدارة

أخرى

المجموع

٢٤ - أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧	أرباح مُتحققة	(خسائر) غير مُتحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار
أسهم شركات	٣٩٨,٧٨٦	(٣,٠٩٠,٥٧١)	٢٩٥,٦٦٠	(٢,٣٩٦,١٢٥)
اسناد قرض شركات	١٩١,٤٥٩	٩١١,٣٦٢	-	١,١٠٢,٨٢١
المجموع	٥٩٠,٢٤٥	(٢,١٧٩,٢٠٩)	٢٩٥,٦٦٠	(١,٢٩٣,٣٠٤)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦	(خسائر) مُتحققة	(خسائر) غير مُتحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار
أسهم شركات	(٧٢,٥٩٩)	(٩٠٢,٢١٥)	٣٦٧,٣٦٥	(٦٠٧,٤٤٩)
اسناد قرض شركات	٢٩,٨١٣	٣٣٨,٥٩٣	-	٣٦٨,٤٠٦
المجموع	(٤٢,٧٨٦)	(٥٦٣,٦٢٢)	٣٦٧,٣٦٥	(٢٣٩,٠٤٣)

٢٥ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
١٥,٧٣٥,٤١٨	١٤,٥٣٦,٥٨٣	الربح للفترة - مساهمي البنك - قائمة (ب)
سهم	سهم	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
دينار / سهم	دينار / سهم	
-/١٥٧	-/١٤٥	حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك (أساسي ومخفض)

يصنف رأس المال الى عدة تصنيفات كرأس مال مدفوع، رأسمال اقتصادي ورأس مال تنظيمي، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنوك اجمالي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لاغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي . ويتكون رأس المال التنظيمي من جزئين الاول يسمى رأس المال الاساسي (Tier ١) ويتكون من رأس المال المدفوع ، الاحتياطات المعلنة (تتضمن الاحتياطي القانوني ، الاختياري ، علاوة الاصدار وعلاوة اصدار اسهم الخزينة) ، الارباح المدورة بعد استثناء اى مبالغ تخضع لاي قيود وحقوق غير المسيطرين ويطرح منها خسائر الفترة، تكلفة شراء اسهم الخزينة ، المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي والشهرة . اما الجزء الثاني رأس المال الاضافي (Tier ٢) فيتكون من فروقات ترجمة العملات الاجنبية، احتياطي مخاطر مصرفية عامة، الادوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين ، الديون المساندة و٤٥٪ من احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل اذا كان موجبا و يطرح بالكامل اذا كان سالبا .

وهناك جزء ثالث (Tier ٣) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال انخفضت نسبة كفاية رأس المال عن ١٢٪ نتيجة لتضمين مخاطر السوق لنسبة كفاية رأس المال.

ويطرح الاستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة (اذا لم يتم دمج قوانينها المالية) وكذلك يطرح الاستثمارات في رؤوس اموال البنوك وشركات التأمين والشركات المالية الاخرى.

ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال، وكيفية الإيفاء بهذه المتطلبات

تتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار، وان لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين الى الموجودات عن ٦٪ ، اما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا تنخفض نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كفاية رأس المال) عن ١٢٪ ويراعي البنك الالتزام بها .

يلتزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنوك بأنه على البنك ان يقطع سنويا لحساب الاحتياطي القانوني ما نسبته (١٠٪) من ارباحه الصافية في المملكة وان يستمر في الاقتطاع حتى يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به، ويقابل هذا الاقتطاع الاحتياطي الاجباري المنصوص عليه في قانون الشركات.

يلتزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنوك والتي تتطلب ان يتم التقيد بالحدود التي يقرها البنك المركزي و المتعلقة بما يلي:

١ - نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعناصر رأس المال وبالاختياطيات والحسابات النظامية.

٢ - نسبة اجمالي القروض الى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وحلفائه او لمصلحة ذوي الصلة.

٣ - نسبة اجمالي القروض الممنوحة لأكثر عشرة اشخاص من عملاء البنك الى المبلغ الاجمالي للقروض الممنوحة من البنك.

ج - كيفية تحقيق أهداف إدارة رأس المال.

يراعي البنك تلاؤم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة وتعقيد المخاطر التي يتعرض لها البنك، وبما لا يتناقض مع التشريعات والتعليمات النافذة وينعكس ذلك في خطته الاستراتيجية وكذلك موازناته التقديرية السنوية. ومن اجل مزيد من التحفظ تحوطا للظروف المحيطة والدورات الاقتصادية فقد قرر مجلس الادارة ضمن استراتيجية البنك ان لا تقل نسبة كفاية رأس المال عن ١٤٪ .

يتم اخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كفاية رأس المال ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري حيث يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال على مستوى المجموعة وكذلك البنك منفردا بشكل ربع سنوي، ويتم تدقيقها من المدقق الداخلي . وذلك اضافة الى الرقابة المستمرة لنسب رأس المال والتي تراقب بشكل شهري، منها نسب الرفع المالي : حقوق المساهمين للموجودات، حقوق المساهمين لودائع العملاء، نسبة النمو الداخلي لرأس المال، المخصصات ورأس المال الحر، وبما يحقق الرفع المالي (Financial Leverage) الملائم وبالتالي تحقيق العائد المستهدف على حقوق المساهمين وبحيث لا يقل عن ٢٠٪ حسبما تنص عليه استراتيجية البنك.

لا يتم توزيع أي ارباح على المساهمين من عناصر رأس المال التنظيمي اذا كان من شأن هذا التوزيع ان يؤدي الى عدم التقيد بالحد الأدنى المطلوب لرأس المال. يركز البنك على النمو الداخلي لرأس المال (internal generation) ويمكن اللجوء الى الاكتتاب العام لتلبية التوسعات والخطط المستقبلية او متطلبات السلطات الرقابية وفق دراسات محددة.



### كفاية رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٣١ تشرين الثاني ٢٠١٦ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III وإلغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II .

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية ، ويتكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي :

30 حزيران 2017	31 كانون الأول 2016
الف دينار	الف دينار
٤٣١,٥٧٠	٤٢٦,١٦٧
(١٩,٢١٠)	(٢٢,٥٢٨)
١٣,٤٤٨	١٣,٥٢٦
٤٢٥,٨٠٨	٤١٧,١٦٤
٢,١٧٥,٠٧١	٢,١٩٣,٨٩٦
%١٨,٩٦	%١٨,٤٠
%١٨,٩٦	%١٨,٤٠
%١٩,٥٨	%١٩,٠١

اجمالي رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (CET 1)

التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية)

الشريحة الثانية من رأس المال

رأس المال التنظيمي

الموجودات المرحجة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET 1)

نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

\* تم احتساب رأس المال الاساسي بعد طرح استثمارات في بنوك وشركة مالية تابعة .



## ٢٧ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران		
٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٣٢٥,٦٣٤,٢٦٢	٢٦٦,١٤٦,٥٥٢	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٣٢,٣٩٦,٢٣٣	٢٢٥,٧٣٩,٥٧١	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٣٤,٧٩٥,٤٩٨	٣٢٠,٨٦١,١٨٧	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢,٥٥٨,٠٧٢	٢,٥٥٨,٠٧٢	أرصدة مقيدة السحب - (إيضاح ٥)
٣٢٠,٦٧٦,٩٢٥	١٦٨,٤٦٦,٨٦٤	المجموع

## ٢٨ - معلومات عن قطاعات الاعمال

### ١- معلومات عن أنشطة البنك

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال اربعة قطاعات أعمال رئيسية ويتم قياس القطاعات وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدراء التنفيذيين وصانعو القرار الرئيسيون لدى البنك. كما يمتلك البنك شركة تابعة تختص بخدمات الوساطة المالية وشركة تابعة تختص بخدمات التأجير التمويلي كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة :
- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- الأخرى : يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المذكورة أعلاه .
- خدمات الوساطة المالية : ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .
- خدمات التأجير التمويلي : ممارسة خدمات التأجير التمويلي ومشاريع تطوير العقارات .
- خدمات الاستشارات المالية والإصدارات : ممارسة خدمات الاستشارات المالية وإدارة الإصدارات .



٢٩ - المعلنات مع طرف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة التابعة، وكبار المساهمين والشركات الشقيقة وإعطاء مجلس الإدارة والأدارة العليا ضمن السلطات الاعتيادية للبنك ولإستخدام اسماء النواد والممولات التجارية . إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوعة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عائلة ولم يؤخذ لها أي مخصصات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

أ - فيما يلي ملخص الأرصدة / المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة / السنة :

[illegible]

بنود قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز:

[illegible]

\* ضمن التسهيلات الائتمانية المبكرة الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة مبلغ ٣٧,١٤٨ دينار ممنوحة لأعضاء مجلس إدارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (شركة تابعة) وفوزي الصلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٣١,٧٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

\* من ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوعة لأعضاء مجلس الادارة وللدرء التمييزيين مبلغ ٣٣٥,٦٢٥ دينار يخص إشتان منوح لأعضاء مجلس إدارة شركة التجارة التمويل (شركة تابعة) وذوي الصلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (مقابل ٢٤٩,٥٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

\* من ضمن التسهيلات الائتمانية الممنوعة للدراء التفتيشيين مبلغ ٧٨٢,٤٩٧ دينار إخص إيمان منح لأعضاء مجلس إدارة الشركة الإدارية المتخصصة للاستثمار والاستشارات المالية (شركة تابعة) وروي الصلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.

تتراوح أسعار الفوائد الدائنة من ٤٪ إلى ٩,٥٪.

تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ١/٢٥ إلى ٣/٢٥٪.

المجلس إدارة الشركة الادارية المتخصصة للاستثمار والاستشارات المالية

ب - رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية

- بلغت الأرباح الإدارية المتبقية لمصارف البنك ما مجموعه ٢,٠١٦,٧٥٥ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ مقابل ٢,٥٠٠,٣٩٢ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦.

- رواتب ومكافآت الإدارة المتبقية

### ٣٠ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة التزامات محتمل ان تطراً تتمثل فيما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٧	٣١ كانون الاول ٢٠١٦	
دينار	دينار	
٦٤,٤٧٨,٩٤٣	٧٦,٨٠٨,٢٨٩	اعتمادات
٢٦,٠٠٣,٩٣٧	٤٢,٣٣٧,٥٣٥	قبولات
		كفالات :
٨٠,١١٥,٥٢٣	١١٧,٣٢٧,٧٦٤	دفع
١٠١,١٥٩,٦٤١	١٠٠,٨١١,٣٢٥	حسن تنفيذ
٧٣,٣٤٠,٩١٨	٤٤,٢٦٧,٣٣١	اخرى
١٣٣,٦٧٣,١٤٤	١١٣,٩٥٩,٤٣٨	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٤٧٨,٧٧٢,١٠٦	٤٩٥,٥١١,٦٨٢	المجموع

### ٣١ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٨,٠٣٤,٤٠٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، هذا ويرأي الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المقيد لها والبالغ ١,٠٤٩,٥٤٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ ( ٨٦٩,٥٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ ).

كما انه لا يوجد قضايا مقامة على الشركات التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية وشركة اجارة للتاجير التمويلي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ .

### ٣٢ - رأس المال المكتتب به والمدفوع والارباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٥ أيار ٢٠١٧ على توصية مجلس الادارة بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٢٠ ٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع والبالغ ١٠٠ مليون دينار ، أي ما يعادل ٢٠ مليون دينار وذلك من خلال الأرباح المدورة مقابل نفس النسبة والمبلغ في العام السابق .

### ٣٣ - الاحتياطات القانونية والإختيارية

لم يرق البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والإختيارية حسب احكام قانون الشركات الأردني واحتياطي التقلبات الدورية حسب تعليمات سلطة النقد حيث ان هذه القوائم المالية الموحدة مرحلية موجزة.



٣٤ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) .

الموجودات المالية / المطلوبات المالية	القيمة العادلة		مستوى القيمة العادلة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مدخلات هامة غير ملموسة	العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة
	٣٠ حزيران ٢٠١٧	٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
	دينار	دينار				
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة</b>						
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل</b>						
اسهم شركات	١١,٢٣٤,٦٨٤	١٠,٧٩٤,٩٤٦	المستوى الأول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
سندات شركات	٦١,٥٩١,٧٦١	٥٨,٩١٠,٥٧٤	المستوى الأول والثاني	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية ومقارنتها بالقيمة السوقية لاداء مالية مشابهة	لا ينطبق	لا ينطبق
المجموع	٧٢,٨٢٦,٤٤٥	٦٩,٧٠٥,٥٢٠				
عقود آجلة صلات اجنبية			المستوى الأول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل</b>						
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	٧,٨٢٩,٦٥٦	٧,٣٧٨,٤٢٦	المستوى الأول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	٢١,٠١١,٧٠٩	١٩,٩٢٧,٧٢٧	المستوى الثاني	مقارنتها بالقيمة السوقية لاداء مالية مشابهة	لا ينطبق	لا ينطبق
المجموع	٢٨,٨٤١,٣٦٥	٢٧,٣٠٦,١٥٣				
اجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة	١٠١,٦٧٧,٨١٠	٩٧,٠١١,٦٧٣				

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال السنة الأشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ .

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في التوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد ان القيمة الدفترية للبنود المبينة ادناه تعادل القيمة العادلة لها تقريبا وذلك يعود اما لاستحقاقها قصير الاجل او ان اسعار الفائدة لها يمد تسعيرها خلال العام .

مستوى القيمة العادلة	٣١ كانون الأول ٢٠١٦		٣٠ حزيران ٢٠١٧	
	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية
	دينار	دينار	دينار	دينار
المستوى الثاني	٢٣٩,٢٥٣,٨٤٦	٢٣٩,٢٦٦,١٧٣	٢١٠,٣٧٠,٣٨١	٢١٠,٣٦٠,٦٧٢
المستوى الثاني	٢١٢,٧٢٩,٨٩٦	٢١٢,٨٥٩,٢٢٦	٢٢٥,٨٤٢,١٩٥	٢٢٥,٧٣٩,٥٧١
المستوى الثاني	١٤,٠٤٧,٧٨٧	١٤,١٦٦,٦٢٧	٦,٠٠٣,٤٦٦	٥,٩٨٨,١٣٤
المستوى الثاني	١,٤٣٨,٠٢٨,٨٩٦	١,٤٤٦,٩١٠,٩٦٤	١,٤٩١,٠٤٢,٠٩٧	١,٤٧٨,٨٦٥,٨٠٠
المستوى الأول والثاني	٤٧٤,٢٣٦,٣٤٧	٤٧٩,١٩٥,٤٠٣	٤٢٩,٠٨٥,٧٠٢	٤٢٤,٥٦١,٢٥٧
	٢,٣٧٨,٢٩٦,٧٧٢	٢,٣٩٢,٣٩٨,٣٩٣	٢,٣٦٢,٣٤٣,٨٤١	٢,٣٤٥,٥١٥,٤٣٤
المستوى الثاني	٢٨٣,٤٨٤,٧٦١	٢٨٤,٢٨٤,٢٤٩	٣٨٩,٥٦٤,٩١٦	٣٨٩,٥٦٤,٩١٦
المستوى الثاني	١,٦٩٨,٦٦٨,٠١٤	١,٧٠٣,٤٠١,٣١٥	١,٦٥٧,٢٢٣,٠٧٣	١,٦٥٢,٥٧٣,٨٦٠
المستوى الثاني	٨٧,٦٠٩,٨٧١	٨٧,٤٥٩,٨٧٤	٩٠,٣٤٠,٩٩٢	٨٩,٩٨٤,٥٧٣
المستوى الثاني	٢٣,٢١٦,١٦٨	٢٣,٦٢٦,٥٤٢	٦٤,١٢٠,٣٨١	٦٣,٨٢٦,٥١٣
	٢,٢٠٣,٠٧٨,٨١٤	٢,٢٠٩,٢٨٢,٠٨٠	٢,٢٠١,٢٤٩,٣٢٢	٢,١٩٥,٩٤٩,٨٦٢

موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة

ارصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

قروض وكبيالات وأخرى

موجودات مالية بالكتلة المطفأة

مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة

مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع صلاء

تابينات نقدية

أموال مقرضة

مجموع المطلوبات المالية غير محددة القيمة العادلة

للبنود المبينة اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .